

附表 1

物證資料表

Attached form 1

Record of evidence

詢 問 Interview	時間 Date and Time	中華民國 年 月 日 時 分 At _____(time) on _____(day) _____(month) _____(year)		
	地點 Location			
案由 Case				
受 詢 問 人 Interviewee	姓名 Name		性別 Gender	
	出生年月日 Date of Birth		職業 Occupation	
	身分證字號 或護照 National ID Card No. or Passport No.		聯絡電話 Phone No.	
	戶籍地址 Household Address			
	現住住址 Current Address			
1	問 Q	請問是否願意接受詢問並提供相關資料? Are you willing to be interviewed and provide relevant information?		
	答 A	<input type="checkbox"/> 願意 Yes <input type="checkbox"/> 不願意 No		
2	問 Q	請問是否願意接受錄音或錄影? Are you willing to have this interview audio recorded or video recorded?		
	答 A	<input type="checkbox"/> 願意 Yes <input type="checkbox"/> 不願意 No		

3	問 Q	請出示受詢問人相關身分證明文件 Please present identification documents. Does the identification match the information provided above?
	答 A	<input type="checkbox"/> 符合 <input type="checkbox"/> 不符合 上述基本資料 <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
4	問 Q	外來船員相關薪資證明? Are there salary statements for non-Taiwanese crew members?
	答 A	<input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 無 No
5	問 Q	漁船船長對外來船員之日常考核記錄? Are there any records of performance reviews regarding non-Taiwanese crew members conducted by the captain of the fishing vessel?
	答 A	<input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 無 No
6	問 Q	漁船工作(航海)日誌? Is there a logbook of the fishing vessel?
	答 A	<input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 無 No
7	問 Q	所有船員值班表? Are there work schedules for all crew members?
	答 A	<input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 無 No
8	問 Q	所有船員工作任務分配表? Are there duty assignment forms for all crew members?
	答 A	<input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 無 No
9	問 Q	外來船員身分證件? Where are the identification documents of non-Taiwanese crew members?

	答 A	<input type="checkbox"/> 有繳交： <input type="checkbox"/> 船長 <input type="checkbox"/> 船主 <input type="checkbox"/> 仲介公司 Given to: <input type="checkbox"/> captain <input type="checkbox"/> owner of the fishing vessel <input type="checkbox"/> employment agency <input type="checkbox"/> 外來船員自行保管 Kept by non-Taiwanese crew members themselves
10	問 Q	外來船員健康證明？ Are there any documents showing that non-Taiwanese crew members are in good health?
	答 A	<input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 無 No
11	問 Q	外來船員保險文件？ Are there any insurance policies for non-Taiwanese crew members?
	答 A	<input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 無 No
12	問 Q	外來船員是否有繳交仲介保證金？ Did non-Taiwanese crew members pay deposits to the employment agency?
	答 A	<input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 無 No
13	問 Q	遠洋漁船船艙工作區域、休憩區域（影帶及照片） The work area and rest area of the fishing vessel crew (video and photograph)

受詢問人：
Interviewee:

受詢問人陪同人員：
Person Accompanying the Interviewee:

詢問人：
Questioner:

會同詢問人員：
Joint Questioner:

紀 錄：
Rapporteur:

會同詢問人員：
Joint Questioner:

中 華 民 國 年 月 日
_____(day) _____(month) _____(year)